

PAGAMINTO VALGIO TIEKIMO PASLAUGOS PIRKIMO SUTARTIS

2024 m. sausio 19 d. Nr.

Šiauliai

Šiaulių lopšelis-darželis „Salduvė“ (toliau – Užsakovas), atstovaujamas direktorės Aidos Striaukaitės-Gumuliauskienės, ir UAB „Averita“ (toliau – Paslaugų teikėjas), atstovaujama direktoriaus Vladimiro Keclacho, veikiančio pagal įmonės įstatus, toliau kartu – Šalys, o atskirai – Šalis, vadovaudamiesi, sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis).

I SKYRIUS SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

1. Sutartyje vartojamos ir didžiąja raide rašomos šios sąvokos:

1.1. **Konkurso sąlygos** – Užsakovo 2024 m. sausio 8 d. paskelbto pagaminto valgio tiekimo paslaugos pirkimo atviro konkurso dokumentai (pirkimo Nr. 703789).

1.2. **Paslaugos** – ikimokyklinio ugdymo įstaigos maitinimo tiekimo paslauga: 1) dviem ankstyvojo amžiaus ugdymo grupėms (1–2 m.) – iki 10 vaikų ir (2–3 m.) – iki 15 vaikų; 2) šešioms darželio grupėms (penkioms ikimokyklinio amžiaus ugdymo grupėms (3–5 m.) – iki 87 vaikų ir vienai priešmokyklinio amžiaus ugdymo grupei (5–6 m. amžiaus) – iki 18 vaikų, iš viso iki 105 vaikų); 3) apie 10 įstaigos darbuotojų (nurodomas preliminarus darbuotojų skaičius per dieną). Išsamūs reikalavimai Paslaugų teikimui nurodyti Sutarties 1 priede „Techninė specifikacija“.

1.3. **Paslaugų gavėjai** – Užsakovo įstaigos ugdytiniai, kurie naudojami maitinimo paslaugomis – gaunantys mokamą maitinimą ir Užsakovo darbuotojai, kurie naudojami pietų maitinimo paslaugomis. Preliminarios apimtys apie lankančių vaikų ir darbuotojų skaičių įstaigoje yra nurodytos Sutarties 1 priede „Techninė specifikacija“.

1.4. **Pasiūlymas** – vadovaujantis Konkurso sąlygomis Paslaugų teikėjo parengtas ir Užsakovui nustatyta tvarka pateiktas įpareigojantis Paslaugų teikėjo Pasiūlymas, kuris pagal Pirkimo sąlygas Viešojo pirkimo komisijos atrinktas geriausiu, kurį sudaro Paslaugų teikėjo raštu pateiktų dokumentų ir elektroninėmis priemonėmis pateiktų duomenų visuma.

1.5. **Paslaugų įkainiai** – Šiaulių miesto savivaldybės tarybos 2022 m. liepos 7 d. sprendimu Nr. T-304 „Dėl atlyginimo už vaikų, ugdomų pagal ikimokyklinio ir priešmokyklinio ugdymo programas, išlaikymą Šiaulių miesto savivaldybės švietimo įstaigose nustatymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ nustatyti įkainiai.

1.6. **Mokamas maitinimas** – maitinimas, už kurį mokės tretieji asmenys (ne sutarties Šalys, t. y., ugdytinių tėvai, Užsakovo darbuotojai).

1.7. **Paslaugų teikėjo priimti įsipareigojimai** – Sutarties vykdymo metu Paslaugų teikėjo priimiama įsipareigojimai, nurodyti Paslaugų teikėjo pasiūlyme ir Sutarties 23 punkte.

2. Sutartyje neapibrėžtos sąvokos aiškinamos vadovaujantis Konkurso sąlygose ir teisės aktuose nustatytu reglamentavimu.

II SKYRIUS ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

3. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad Pasiūlyme jo pateikti pareiškimai ir garantijos yra teisingi.

4. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad:

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė

Direktorius
Vladimiras Keclachas

4.1. jis turi visus leidimus, licencijas, darbuotojus, lėšas, žinias ir pajėgumus, teisės aktų reikalaujamus ir reikalingus teisėtai ir tinkamai įvykdyti Sutartį;

4.2. visa informacija (įskaitant informaciją apie atitiktį Konkurso sąlygose nurodytiems pašalinimo pagrindų nebuvimo reikalavimams ir teikėjų kvalifikaciniais reikalavimams), dokumentai ir (ar) nurodymai, kuriuos Paslaugų teikėjas pateikė dalyvaudamas Konkurse, Sutarties sudarymo metu ir (ar) pateiks jos vykdymo metu, yra tikri, teisingi ir neprieštarauja teisės aktų reikalavimams;

4.3. Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

5. Kiekviena iš Šalių įsipareigoja iš anksto, o nesant galimybės – nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas nuo paaiškėjimo dienos, informuoti raštu viena kitą apie paaiškęsį esamą ir (arba) galimą jos pateiktų pareiškimų ir (ar) garantijų neatitiktį realybei, nepaisant to, ar tai nulėmusios aplinkybės atsiranda ir (arba) pasikeičia Šalių ir (ar) vienos iš jų valia, ar ne.

III SKYRIUS SUTARTIES DALYKAS

6. Paslaugų teikėjas įsipareigoja tinkamai Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka, savo lėšomis, rizika ir priemonėmis suteikti Užsakovui šioje Sutartyje numatytas Paslaugas pagal Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) išdėstytus reikalavimus ir Paslaugų teikėjo pateiktą pasiūlymą (Sutarties 2 priedas), laikytis kitų Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų, o Užsakovas įsipareigoja už suteiktas Paslaugas sumokėti pagal šioje Sutartyje nurodytus maitinimo įkainius.

7. Paslaugų teikėjas pareiškia ir patvirtina, kad iki šios Sutarties pasirašymo jis yra tinkamai bei išsamiai išanalizavęs Pirkimo sąlygas.

8. Paslaugų apimtys nustatytos Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas).

IV SKYRIUS SUTARTIES KAINA

9. Pradinės Sutarties vertė 119630,28 Eur (šimtas devyniolika tūkstančių šeši šimtai trisdešimt eurų 28 centai su PVM) 8 mėnesiams.

10. Paslaugų teikėjas į Paslaugų įkainius yra įskaičiavęs visas Paslaugų teikėjo išlaidas, susijusias su Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymu, maisto produktų ir gaminių išlaidas, o taip pat visus mokesčius (tame tarpe ir PVM) ir visas išlaidas, susijusias su paslaugų teikimu taip pat, įskaitant:

10.1. šios Sutarties sudarymo ir vykdymo išlaidas, įskaitant išlaidas, susijusias Sutarties vykdymu;

10.2. visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, susijusias su Paslaugų teikimu.

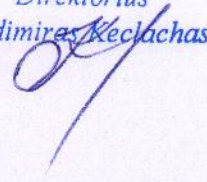
11. Sutarčiai ir šios Sutarties galimiems pakeitimo atvejams taikoma nustatyto fiksuoto įkainio kainodara. Paslaugos įkainiai yra pasiūlyti Paslaugos teikėjo viešojo pirkimo metu ir yra nustatyti šios Sutarties 2 priede Pasiūlyme yra:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas		Mato vnt.	Vieneto įkainis, Eur (su PVM)
1	2		3	4
1.	Maitinimo paslaugos lopšelio grupėje	Pusryčiai	vnt. (vienam paslaugos gavėjui)	1,21
		Pietūs		2,18
		Vakarienė		1,21
2.	Maitinimo paslaugos darželio grupėse (ikimokyklinės ir priešmokyklinės grupės)	Pusryčiai	vnt. (vienam paslaugos gavėjui)	1,33
		Pietūs		3,03
		Vakarienė		1,33

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė



Direktorius
Vladimiras Kečlachas



12. Jeigu Sutarties galiojimo metu, pasikeitus Lietuvos Respublikos teisės aktams, pasikeistų PVM tarifas, suinteresuota šalis gali perskaičiuoti PVM, tačiau likutinė bendra maksimali Sutarties vertė su PVM dėl to nebus keičiama. PVM pokyčio dydis yra proporcingas PVM tarifo pokyčio dydžiui.

13. Esant Sutarties 12 punkte nurodytoms sąlygoms, suinteresuota šalis raštu kreipiasi į kitą šalį dėl Sutarties įkainių (be PVM) ir (ar) PVM perskaičiavimo. Paslaugų įkainis pasikeičia tiek, kiek pasikeičia PVM dydis. Susitarimas padidinti ar sumažinti paslaugų įkainius (be PVM) taikomas tik toms paslaugoms, kurios bus teikiamos po šalių pasirašyto susitarimo įsigaliojimo dienos. Susitarimas dėl PVM dydžio perskaičiavimo taikomas toms paslaugoms, kurios buvo teikiamos po teisės akto, kuriuo buvo pakeistas PVM dydis, įsigaliojimo dienos. Papildomi susitarimai prie sutarties dėl įkainių perskaičiavimo parengiami per 5 darbo dienas nuo vienos iš Šalių raštiško kreipimosi į kitą Šalį gavimo.

14. Fiksuotas įkainis gali būti kas pusmetį perskaičiuojamas (didėti ar mažėti), kai padidėja/sumažėja darbo užmokesčio vidurkis maisto gamybos sektoriuje daugiau nei 5 procentais arba produktų kainos, iš kurių gaminami patiekalai, padidėja/sumažėja daugiau nei 5 procentais. Šalis, inicijuojanti Paslaugų įkainio pakeitimą, pateikia kitai Šaliai raštišką prašymą pakeisti Paslaugų įkainį bei Valstybės duomenų agentūros arba kitos kompetentingos institucijos išduotų dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti Paslaugų įkainį kita Šalis motyvuotai atsako ne vėliau kaip per 10 darbo dienų. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Paslaugų įkainio keitimo, perskaičiavimas atliekamas Paslaugų įkainį dauginant iš perskaičiavimo koeficiento, gauto einamąjį darbo užmokesčio vidurkį maisto gamybos sektoriuje arba produktų, iš kurių gaminami patiekalai, kainų indeksą dalijant atitinkamai iš prieš pusmetį buvusio darbo užmokesčio vidurkio maisto gamybos sektoriuje arba produktų, iš kurių gaminami patiekalai, kainų indekso. Pakeitimas įforminamas rašytiniu priedu prie Sutarties, kurį pasirašo Paslaugų gavėjas ir Paslaugų teikėjas.

15. Sutarties 1 priede nurodyta perkamų paslaugų apimtis (kiekis) yra preliminarinė. Vykdamas Sutarties 1 priede nurodytą preliminarinę paslaugų apimtį ir kiekius gali kisti (gali būti įsigyta mažiau arba daugiau, kiekis priklauso nuo tą dieną lopšelių-darželių lankančių ir valgančių vaikų skaičiaus).

16. Galutinė kaina, kurią Užsakovas turės sumokėti Paslaugų teikėjui priklausys nuo vykdamas Sutartį faktiškai suteiktų Paslaugų apimtį (kiekio) – maitintų vaikų skaičiaus.

V SKYRIUS ATSISKAITYMO TVARKA

17. Sąskaitos faktūros Perkančiajai organizacijai teikiamos tik elektroniniu būdu:

17.1. elektroninės sąskaitos faktūros, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19) (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), teikiamos tiekėjo pasirinktomis priemonėmis;

17.2. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės sąskaitos faktūros gali būti teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis;

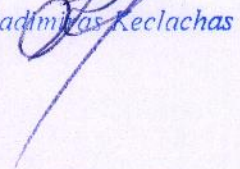
17.3. Perkančioji organizacija elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasi informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis, išskyrus Viešųjų pirkimų įstatymo 22 straipsnio 12 dalyje nustatytus atvejus. Elektroninė sąskaita faktūra suprantama kaip sąskaita faktūra, išrašyta, perduota ir gauta tokiu elektroniniu formatu, kuris sudaro galimybę ją apdoroti automatinio ir elektroninio būdu.

18. Paslaugos teikėjas įsipareigoja teikti dvi sąskaitas faktūras, kuriose turi nurodyti Sutarties numerį, sumą skaičiais ir žodžiu, skaičiuojant eurai:

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė



Direktorius
Vladimiras Keelachas



18.1. už vaikams suteiktas maitinimo paslaugas rašoma sąskaita faktūra, kurioje nurodomas pusryčių, pietų ir vakarienės porcijų pateiktų lopšelio ir darželio grupių vaikams per atsiskaitomą laikotarpį skaičius;

18.2. už darbuotojų maitinimą pietumis yra pateikiama atskira sąskaita faktūra su nurodytų porcijų skaičiumi, kuri apmokama išskaičiuojant iš darbuotojų darbo užmokesčio.

19. Užsakovas atsiskaito už suteiktas Paslaugas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros už suteiktas Paslaugas pateikimo dienos.

20. Šalys susitaria, kad nepaisant to, kas nurodyta mokėjimo pavedimuose, Užsakovui atlikus mokėjimus pagal Sutartį, įmokos pirmiausiai yra skiriamos padengti anksčiausiai atsiradusiems įsiskolinimams pagal Sutartį, antrąja eile – delspinigiams apmokėti (jeigu jie buvo priskaičiuoti pagal Sutartį), trečiąja eile – palūkanoms apmokėti (jeigu jos buvo priskaičiuotos pagal Sutartį).

21. Visi dokumentai, išskyrus sąskaitą faktūrą, kurios pateikimo tvarka nurodyta 17 ir 18 punktuose, Užsakovui turi būti parengti lietuvių kalba elektronine forma ir pateikti Užsakovui šioje Sutartyje nurodytu elektroninio pašto adresu. Užsakovas bet kuriuo Sutarties vykdymo metu gali paprašyti Paslaugų teikėjo pateikti dokumentų (sertifikatų, krovinio važtaraščių, deklaracijų ir kt.) originalus.

VI SKYRIUS ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

22. Užsakovas įsipareigoja:

22.1. kontroliuoti, kad Paslaugos būtų teikiamos kvalifikuotai ir atitiktų Sutarties 1 priede nustatytus reikalavimus ir Paslaugų teikėjo įsipareigojimus;

22.2. sutarties vykdymo metu bendradarbiauti su Paslaugų teikėju, teikiant Sutarties vykdymui pagrįstai reikalingą informaciją, kurios pateikimo būtinybė iškilo Sutarties vykdymo metu;

22.3. Paslaugų teikėjui tinkamai įvykdžius sutartinius įsipareigojimus, priimti iš Paslaugų teikėjo suteiktas Paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka;

22.4. suteikti Paslaugų teikėjui visą informaciją, reikalingą Sutarties vykdymui;

22.5. laiku apmokėti Paslaugų teikėjui už tinkamai, kokybiškai ir laiku suteiktas Paslaugas, pagal šios Sutarties V skyriaus nuostatas;

22.6. užtikrinti, kad jo personalas bendradarbiautų su Paslaugų teikėju ir paskirti asmenį, atsakingą už šios sutarties vykdymą;

22.7. derinti valgiaraščio pakeitimus, patikslinimus, jeigu jie atliekami dėl Techninėje specifikacijoje nurodytų priežasčių ir pagal Techninės specifikacijos (Sutarties 1 priedas) reikalavimus.

23. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

23.1. teikti Paslaugų gavėjui Paslaugas, atitinkančias Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priede) nurodytus reikalavimus ir vykdyti Tiekėjo pasiūlyme (Sutarties 2 priede) prisiimtus įsipareigojimus, vadovaudamasis Paslaugų teikimo metu galiojančiais teisės aktais (jų aktualiomis redakcijomis ar galiojančiais aktualiais pakeitimais).

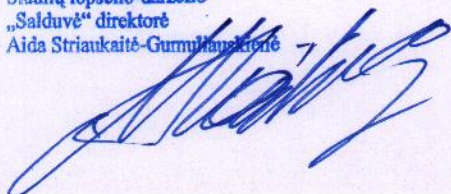
23.2. griežtai laikytis vaikų maitinimą lopšelyje-darželyje nusakančių ir reglamentuojančių teisės aktų ir rekomendacijų;

23.3. raštu informuoti Užsakovą apie aplinkybes, kurios trukdo ir (ar) gali trukdyti jam tinkamai vykdyti Sutartį nedelsiant po to, kai jis apie jas sužinojo ar turėjo sužinoti;

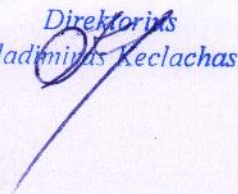
23.4. užtikrinti, kad Sutartį vykdys tokia teisę turintis asmenys ir paskirtas atsakingas asmuo už šios sutarties vykdymą, bendradarbiaus su Užsakovu;

23.5. atlyginti visus Užsakovo nuostolius, atsiradusius dėl netinkamos kokybės Paslaugų suteikimo, susijusius su trūkumų/neatitikimų šalinimu ir (ar) termino praleidimu;

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumulinskienė



Direktorius
Vladimiras Keclachas



23.6. Užsakovo prašymu, teikti jam išsamias ataskaitas apie Paslaugų teikimo eigą, sudaryti galimybę įstaigos vadovams ar jų įgaliotiems asmenims, Užsakovo atstovams, kitoms institucijoms, kurios teisės aktų nustatyta tvarka vykdo maitinimo paslaugų teikimo kontrolę, kontroliuoti Paslaugos teikimo ir maisto kokybę.

23.7. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, kurie numatyti Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose;

23.8. informuoti Užsakovą apie subteikėjų prievolių vykdymą ar netinkamą vykdymą (jei subteikėjai pasitelkiami, jų sąrašas pridedamas ir tampa neatskiriama sutarties dalimi);

23.9. organizuoti maitinimą:

23.9.1. pagal Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas) nustatytus reikalavimus;

23.9.2. pagal parengtą ir su Užsakovu suderintą valgiaraštį, kaip numatyta Techninėje specifikacijoje (Sutarties 1 priedas);

23.10. užtikrinti, kad būtų taikomos šios aplinkos apsaugos priemonės:

23.10.1. patiekalams ruošti produktai turi atitikti Aplinkos apsaugos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ tvarkos aprašo 8 punkte nustatytą bent vieną iš žemiau nurodomų kriterijų:

23.10.1.1. patiekalams ruošti produktai turi turėti ekologiškam produktui išduotą sertifikatą pagal 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 su visais pakeitimais ir papildymais, reikalavimus;

23.10.1.2. patiekalams ruošti produktai turi atitikti 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ir (ar) Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2015 m. sausio 7 d. įsakymo Nr. 3D-10 „Dėl žemės ūkio ir maisto produktų saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių įregistravimo ir kai kurių žemės ūkio ministro įsakymų pripažinimo netekusiais galios“ reikalavimus ir jiems yra suteikta saugoma geografinė nuoroda, ir (ar) saugoma kilmės vietos nuoroda, ir (ar) garantuoto tradicinio gaminio nuoroda (toliau – saugomos nuorodos);

23.10.1.3. produktai turi būti sertifikuoti ženkle „Kokybė“, kaip numatyta Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2022 m. gegužės 20 d. įsakymu Nr. 3D-351 „Dėl Nacionalinės maisto kokybės sistemos taisyklių patvirtinimo ir kai kurių žemės ūkio ministro įsakymų pripažinimo netekusiais galios“ (toliau – NKP), ar atitikti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos Žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005, 16 straipsnio 1 punkto b dalyje nurodytų lygiaverčių kitų valstybių narių pripažintų maisto produktų kokybės sistemų (toliau – lygiavertės kitų valstybių narių pripažintos maisto produktų kokybės sistemos) reikalavimus.

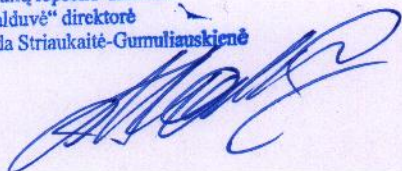
23.10.2. Pagal aukščiau išvardintus 23.10.1. papunktyje nurodytus kriterijus perkamas patiekalams ruošti produktų kiekis turi sudaryti ne mažiau nei 30 procentų viso perkamų patiekalams ruošti maisto produktų kiekio (kilogramais, litrais, vienetais).

23.10.3. Siekti, kad Paslaugai teikti būtų sunaudojama mažiau gamtos išteklių ir (ar) sudėtyje būtų pakartotinai panaudotų ir (ar) perdirbtų medžiagų ir taip būtų laikomasi Aplinkos apsaugos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ tvarkos aprašo 4.4.4.1 papunktyje nustatyto aplinkosauginio principo, t. y.:

23.10.3.1. susidariusios atliekos (stiklas, popierius, plastikas, metalas ir kt.) turi būti rūšiuojamos ir perduodamos atliekas tvarkančioms įmonėms;

23.10.3.2. biologiškai skaidžios atliekos turi būti surenkamos atskirai ir perduodamos šias atliekas kompostuojančioms ar kitaip naudojančioms įmonėms;

Siaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė



Direktorius
Vladimiras Keclachas



23.10.3.3. maistas ir gėrimai turi būti patiekiami naudojant daugkartinio naudojimo stalo įrankius, nepažeistus (neįskilusius, neapdaužytus) daugkartinio naudojimo indus (stiklinius ir kitokius indus arba atsinaujinančių išteklių pagrindu pagamintus stalo įrankius).

23.11. užtikrinti, kad transporto priemonė, kuria bus gabenamas maistas atitinka maisto apsaugos reikalavimus (Lietuvos Respublikos maisto ir veterinarijos tarnyba „Maisto tvarkymo subjektai, išskyrus pirminės gamybos subjektus, turi turėti įdiegtas ir įgyvendintas procedūras, pagrįstas RVASVT (Rizikos veiksmų analizė ir svarbių valdymo taškų sistema). Pirminės gamybos maisto tvarkymo subjektai, turi vykdyti priemones, skirtas higienai ir produktų apsaugai nuo galimos taršos palaikyti. Higienos reikalavimai – maisto produktams pervežti naudojamos transporto priemonės ir (ar) konteineriai turi būti švarūs, geros būklės ir gerai prižiūrimi tam, kad maisto produktai būtų apsaugoti nuo užteršimo, o kai būtina, jų dizainas ir konstrukcija turi būti tokia, kad juos būtų galima tinkamai valyti ir dezinfekuoti. Transportavimo metu pervežami maisto produktai tokiu būdu, kad nebūtų pažeidžiamas pakuočių vientisumas, būtų išvengta pakuočių deformacijų, dūžių, išsiliejimo. Maisto produktai dedami į pervežimo priemones ir (ar) konteinerius ir saugomi juose taip, kad taršos rizika būtų kuo mažesnė).

23.12. pirkimo sutarties vykdymui pasitelkto maisto gamybos technologo patirtis būtų ne mažesnė, kaip 24 (dvidešimt keturių) mėnesių per paskutinius 5 metus teikiant maisto gamybos technologo paslaugas.

VII SKYRIUS ŠALIŲ TEISĖS, PAREIGOS IR ATSAKOMYBĖ

24. Užsakovas turi teisę:

24.1. kontroliuoti ir prižiūrėti, ar Paslaugų teikimo eiga ir kokybė atitinka Sutarties 1 priede nurodytus ir aprašytus reikalavimus, ar atitinka teisės aktų reikalavimus, tikrinti Paslaugų teikėjo veiklą, susijusią su Paslaugų teikimu: prašyti pateikti papildomus duomenis, paaiškinimus, lankytis Paslaugų teikimo vietoje, apklausti Paslaugų gavėjus dėl Paslaugų kokybės, atlikti kitus veiksmus, reikalingus teikiamų Paslaugų efektyvumui ir kontrolei užtikrinti;

24.2. pagal poreikį sudaryti komisiją, tikrinančią, ar maistas, teikiamas ugdymo įstaigai, atitinka reikalavimus, nurodytus šios Sutarties 1 priede;

24.3. raštu reikalauti pakeisti personalą ar specialistus, kurie netinkamai teikia Paslaugas;

24.4. raštu reikalauti šalinti trūkumus ir neatitikimus Paslaugų teikėjo sąskaita, nepriimti nekokybiškai suteiktų Paslaugų ir nemokėti už netinkamai suteiktas Paslaugas iki nustatytų trūkumų ir neatitikimų pašalinimo;

24.5. vienašališkai nutraukti Sutartį joje numatytais atvejais, įskaitant Viešųjų pirkimų įstatymo 90 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka, laikantis minėto straipsnio 2 dalyje nurodytų reikalavimų;

24.6. keisti Sutarties sąlygas, Sutartyje ir Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje nustatyta tvarka;

24.7. sulaikyti apmokėjimą, jei:

24.7.1. sąskaitoje faktūroje nurodyta neteisinga suma (kol bus išsiaiškinta su Paslaugų teikėju);

24.7.2. Paslaugų teikėjas suteikė netinkamos kokybės Paslaugas iki kol bus suderinti sprendimai pagal Sutartyje numatytas šalių atsakomybės nuostatas, bet ne ilgesniam nei 30 kalendorinių dienų laikotarpiui;

24.8. sustabdyti Paslaugų teikimą, jeigu Paslaugų teikėjas Paslaugas teikia netinkamai, nesilaikydamas Sutartyje nustatytų reikalavimų, pareikalauti nedelsiant pašalinti Paslaugų teikimo trūkumus;

24.9. vienašališkai nutraukti Sutartį bet koku atveju ir bet kuriuo Sutarties vykdymo metu raštu įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 30 kalendorinių dienų, nurodant Sutarties nutraukimo priežastį;

Šalių Iopšelio darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumulinskienė

Direktorius
Vladimiras Kečachas

24.10. raštu įspėjęs prieš 30 kalendorinių dienų, nutraukti Sutartį ir reikalauti atlyginti nuostolius, jeigu Paslaugų teikėjas nesilaiko Sutartyje numatytų esminių įsipareigojimų. Esminiai įsipareigojimai apibrėžiami sutarties 25 punkte;

24.11. Užsakovas atsako už atsiskaitymą su Paslaugų teikėju pagal Sutarties 1 priede Techninės specifikacijos 19 ir 20 punktuose nurodytus paslaugų įkainius Sutarties V skyriuje nustatyta tvarka;

24.12. Paslaugų teikėjui nutraukus Paslaugų teikimą ar teikiant Paslaugas netinkamai kaip nurodyta Sutarties 1 priede Techninės specifikacijos 6–18 punktuose dėl nuo Užsakovo nepriklausančių aplinkybių ir pareikalavus raštu, Paslaugų teikėjas turi mokėti Užsakovui baudą – po 200 Eur (du šimtus eurų) už kiekvieną dieną, kurią neteikė Paslaugų ar teikė Paslaugas netinkamai.

24.13. Tuo atveju, kai ne dėl Užsakovo kaltės Tiekėjas nevykdo sutartinių įsipareigojimų Sutartyje ar jos prieduose nurodytomis sąlygomis ar vykdo juos netinkamai, ar nėra vykdomi su aplinkos apsauga susiję įsipareigojimai (nepateikiami užsakovui pareikalavus įrodantys dokumentai), Užsakovui pareikalavus raštu, Tiekėjas per 5 darbo dienas sumoka Užsakovui 200 (dviejų šimtų) Eur baudą už kiekvieną nustatytą Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo atvejį. Baudos sumokėjimas neatleidžia Tiekėjo nuo Paslaugų tolimesnio teikimo.

25. Paslaugų teikėjas:

25.1. atsako už Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų vykdymą kokybiškai ir laiku;

25.2. patvirtina, kad yra gavęs visą būtiną informaciją, kurią Paslaugų teikėjas, panaudodamas visas savo žinias ir rūpestingumą, galėjo gauti iki Sutarties pasirašymo, ir kuri gali turėti įtakos Sutarties įkainiams arba Paslaugų apimčiai. Turi būti laikoma, kad Sutartyje nurodyti įkainiai apima visus Paslaugų teikėjo sutartinius įsipareigojimus ir visa, kas būtina tinkamam Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymui ir užbaigimui;

25.3. atsako, už savo personalą, kuris turi būti kvalifikuotas, įgudęs ir turintis patirtį atitinkamam Paslaugų suteikimui;

25.4. atsako už nuostolių atlyginimą ir privalo apsaugoti Užsakovą nuo visų pretenzijų, kompensacijų susijusių su šios Sutarties pagrindu teikiamomis Paslaugomis;

25.5. privalo prisiimti visą atsakomybę už Paslaugas nuo Sutarties įsigaliojimo iki visi įsipareigojimai pagal Sutartį bus įvykdyti;

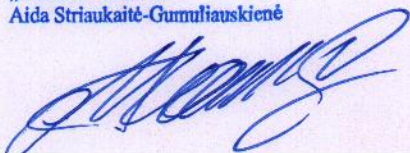
25.6. vykdydamas Sutartį, Paslaugų teikėjas savo veiklą privalo koordinuoti ir derinti su Užsakovu;

25.7. turi teisę savo Sutarties įsipareigojimams vykdyti pasitelkti subteikėjus ir atsako už jų prievolių vykdymą ar netinkamą vykdymą. Ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, turi pranešti Užsakovui tuo metu žinomų subteikėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, taip pat privalo informuoti apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, įskaitant informaciją apie ketinamus pasitelkti naujus subteikėjus. Paslaugų teikėjas atsako už subteikėjų (jei tokie yra pasitelkiami) prievolių vykdymą ar netinkamą vykdymą;

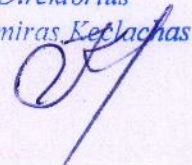
25.8. atsako už savo subteikėjų, jų specialistų, atstovų ir darbuotojų veiksmus, įsipareigojimų nevykdymą bei aplaidumą taip, lyg šiuos veiksmus atliktų ar įsipareigojimų nevykdytų, ar aplaidus būtų jis pats ar jo specialistai, atstovai ar darbuotojai;

25.9. Sutarties vykdymo metu gali pakeisti, o Užsakovui pagrįstai pareikalavus – privalo pakeisti, subteikėjus arba pasitelkti naujus. Apie tai Paslaugų teikėjas turi informuoti Užsakovą, nurodydamas subteikėjo pakeitimo ar pasitelkimo priežastis. Pakeisti ar nauji subteikėjai privalo pateikti subteikėjo pašalinimo pagrindų nebuvimą patvirtinančius dokumentus. Gavęs tokį pranešimą, Užsakovas, jei nėra subteikėjo pašalinimo pagrindų, kartu su Paslaugų teikėju sudaro susitarimą dėl subteikėjų pakeitimo ar pasitelkimo. Jį pasirašo abi Sutarties šalys. Šis susitarimas yra laikomas neatskiriama Sutarties dalimi. Paslaugų teikėjas negali vienašališkai keisti ar pasitelkti naujų subteikėjų, apie tai neinformavęs Užsakovo ir tokio pakeitimo neįforminęs susitarimu dėl Sutarties pakeitimo. Jei pakeisto ar pasitelkto naujo subteikėjo padėtis atitinka bent vieną pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnį nustatytą

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė



Direktorius
Vladimiras Kečachas



pašalinimo pagrindą, Užsakovas reikalauja, kad Paslaugų teikėjas per Užsakovas nustatytą terminą pakeistų minėtą subteikėją reikalavimus atitinkančiu subteikėju;

25.10. Esant subteikėjui, Užsakovas atsiskaito tiesiogiai su Paslaugos teikėju. Paslaugos teikėjas atsiskaito pats su subteikėju. Paslaugų teikėjo atsakomybė, dėl tokio atsiskaitymo, nesikeičia.

25.11. Paslaugų teikėjas turi šios Sutarties bei kitas Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

26. Paslaugų teikėjas turi teisę, Užsakovui laiku neatsiskaičius su Paslaugos tiekėju, reikalauti iš Užsakovo sumokėti už kiekvieną uždelstą dieną 0,02 proc. dydžio delspinigius nuo atitinkamoje sąskaitoje faktūroje nurodytos sumos.

27. Visos Sutartyje numatytos baudos yra laikomos minimaliomis, Šalių iš anksto sutartais netinkamo Pirkimo sutarties vykdymo nuostoliais, kurių Šalims papildomai įrodinėti nereikia. Minimalių nuostolių sumokėjimas neatleidžia Tiekėjo nuo pareigos atlyginti visus Pirkėjo patirtus nuostolius.

VIII SKYRIUS SUTARTIES GALIOJIMAS

28. Sutartis įsigalioja, kai Sutartį pasirašo abi Sutarties Šalys.

29. Paslaugų užsakymo laikotarpis – 8 mėnesių su galimybe pratęsti 4 mėnesiams. Per šį laikotarpį Užsakovas galės užsakyti Paslaugas. Galutinis atsiskaitymas Sutartyje nustatytais terminais ir sąlygomis gali vykti pasibaigus Paslaugų užsakymo laikotarpiui iki pilno atsiskaitymo tarp šalių ir užsakymų įvykdymo. Tokiu atveju, bendras Paslaugų užsakymo ir pratęsimo laikotarpis, įskaitant Paslaugų tiekimo terminus ir atsiskaitymus tarp Šalių, negali būti ilgesnis nei 13 mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

30. Sutartis baigiasi, jei Šalys nesutars jos pratęsti, atsiradus bent vienai aplinkybei:

30.1. pasibaigus Paslaugų užsakymo laikotarpiui, kai Šalys tinkamai įvykdo visas iš Sutarties kylančias prievoles;

30.2. kai Šalys sutaria Sutartį nutraukti arba Sutartis nutraukiama įstatymų ar Sutartyje nustatytais atvejais ir Šalys tinkamai įvykdo visas iš Sutarties kylančias prievoles;

30.3. jeigu, pasibaigus pirkimo sutarties terminui, perkančiajai organizacijai nelieta poreikio pirkti pirkimo sutartyje nurodytas paslaugas.

31. Paslaugų teikimo terminas gali būti pratęstas, jeigu bus tenkinamos visos šios sąlygos kartu:

31.1. Tiekėjas vykdančias Pirkimo sutartį nepadarys daugiau nei 5 pažeidimus per 8 mėnesius;

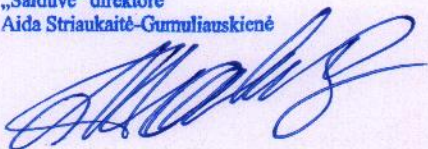
31.2. nepasikeis imperatyvūs Sutarties 1 priedo (Techninės specifikacijos) reikalavimai, t. y. tokie reikalavimai, kurie suformuluoti griežtai, turi esminės įtakos Sutarties vykdymui ir, kuriems pasikeitus, bus apsunkintas arba nebegalimas sutarties vykdymas;

31.3. nepasikeis perkamų Paslaugų teisinis reglamentavimas tokiu turiniu ir (ar) apimtimi, kad bus apsunkintas arba nebegalimas sutarties vykdymas.

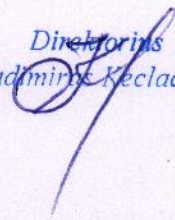
32. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis, inicijuojanti Sutarties sąlygų pakeitimą, pateikia kitai šaliai rašytinį prašymą keisti Sutarties sąlygas ir dokumentų, pagrindžiančių prašyme nurodytas aplinkybes, argumentus ir paaiškinimus, kopijas. Į pateiktą prašymą pakeisti atitinkamą Sutarties sąlygą kita Šalis motyvuotai atsako per 5 (penkis) darbo dienas. Šalims tarpusavyje susitarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, šie keitimai įforminami susitarimu, kuris yra neatskiriama Sutarties dalis. Šalims nesutarus dėl Sutarties sąlygų keitimo, sprendimo teisę turi Užsakovas.

33. Kiekviena Šalis turi teisę dėl esminių Sutarties sąlygų pažeidimų vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešusi kitai Šaliai raštu apie Sutarties nutraukimą prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, jeigu kita Šalis neįvykdo arba netinkamai vykdo Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus. Vienašališkai nutraukus Sutartį, kaltoji Šalis atlygina kitai Šaliai su Sutarties nutraukimu susijusius nuostolius. Esminiu Sutarties sąlygos pažeidimu laikoma:

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striukaitė-Gumoliauskienė



Direktorius
Vladimiras Keclachas



33.1. Paslaugų teikėjo teikiamos Paslaugos neatitinka bent vieno iš Sutartyje (Techninėje specifikacijoje, Sutarties 1 priedas) nurodytų reikalavimų ir trūkumų neįmanoma pašalinti per 15 (penkiolika) darbo dienų;

33.2. jeigu Užsakovas daugiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų pažeidė Sutartyje numatytą sumokėjimo už Paslaugas terminą, kai Paslaugų teikėjas tinkamai įvykdė savo pareigas;

33.3. jei Sutarties pažeidimas atitinka LR civilinio kodekso 6.217 straipsnyje numatytus pagrindus;

34. Užsakovas neįsipareigoja nupirkti 100 procentų pirkimo sutartyje nurodytos vertės, esant įstaigos darbuotojų ir vaikų skaičiaus sumažėjimui, tačiau įsipareigoja nupirkti ne mažiau kaip 60 procentų visos sutarties vertės.

35. Sutarties galiojimo pasibaigimas neatleidžia Šalių nuo visiško Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų įvykdymo.

36. Pratęstas Paslaugų užsakymo laikotarpis baigiasi suėjus numatytam pratęsimo terminui arba kai Užsakovo užsakytų ir nupirtų Paslaugų bendra vertė pasiekia bendrą maksimalią (12 mėnesių Paslaugų užsakymo laikotarpio ir viso jo galimo pratęsimo) Sutarties vertę (numatyta Užsakovo pirkimui lėšų suma), kurios Užsakovas, vykdydamas Sutartį negalės viršyti, priklausomai nuo to, kuri sąlyga atsiranda anksčiau. Bendras Sutarties terminas, įvertinant maksimalius Paslaugų užsakymo laikotarpius ir numatytą atsiskaitymo už Paslaugas terminą, negali būti ilgesnis nei 13 (trylika) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

37. Užsakovas neįsipareigoja per visą Sutarties galiojimo laikotarpį užsakyti ir nupirkti visą Paslaugų kiekį.

IX SKYRIUS NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE) APLINKYBĖS

38. Šalys neatsako už prisiimtų įsipareigojimų visišką ar dalinį neįvykdymą, jeigu įrodo, kad įsipareigojimų neįvykdė dėl aplinkybių, kurių negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad protingomis pastangomis negalėjo užkirsti kelio šioms aplinkybėms ar jų padariniams atsirasti. Sutarties Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 patvirtintomis Atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms, taisyklėmis.

39. Šalis turi nedelsdama, t. y. ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas, pranešti kitai Šaliai raštu apie atsiradusias nenugalimos jėgos aplinkybes, dėl kurių Sutarties ar jos dalies įvykdymas gali tapti neįmanomas ar iš esmės pasunkėti.

40. Jeigu nenugalimos jėgos aplinkybės tęsiasi ilgiau kaip 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo pranešimo apie jas gavimo dienos, Šalys tarpusavio susitarimu gali nutraukti Sutartį. Nė viena iš Šalių neturi teisės reikalauti iš kitos Šalies atlyginti dėl to patirtus nuostolius.

X SKYRIUS ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

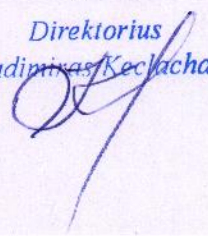
41. Vykdydamos Sutartį Šalys įsipareigoja asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai, laikydamosi 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (toliau – Reglamentas), Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo (toliau – Įstatymas) ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą.

42. Siekiant aiškumo, šalys susitaria, kad šiame skyriuje vartojamos sąvokos suprantamos taip,

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumulianskienė



Direktorius
Vladimiras Keciahas



kaip jos apibrėžiamos Reglamente, Įstatyme.

43. Abi Šalys yra asmens duomenų valdytojos, kurios tvarko savo darbuotojų asmens duomenis teisėto intereso ir sudarytos darbo sutarties pagrindu. Kiekviena Šalis kitos Šalies pateiktus jos darbuotojų, įgaliotų asmenų, subrangovų darbuotojų ar kitų atstovų, taip pat kitų asmenų duomenis tvarkys Sutarties vykdymo, teisėto intereso, siekiant pareikšti ar apsiginti nuo ieškinių ar kitų reikalavimų, taip pat siekiant įvykdyti Šaliai taikomuose teisės aktuose numatytas teises prievoles, tikslais bei juos atitinkančiais teisiniais pagrindais.

44. Šalys įsipareigoja įgyvendinti tinkamas organizacines ir technines priemones užtikrinančias tvarkomų asmens duomenų apsaugą. Šalys užtikrina gautų asmens duomenų apsaugą nuo neteisėtos prieigos prie jų, nuo neteisėto atskleidimo, sunaikinimo, pakeitimo nuo kitokio neteisėto asmens duomenų tvarkymo. Nurodytos priemonės turi užtikrinti iškilusią riziką atitinkantį saugumo lygį.

45. Kiekviena Šalis įsipareigoja prieigą prie asmens duomenų suteikti tik tiems savo darbuotojams, kuriems prieiga būtina siekiant užtikrinti pareigų pagal Sutartį vykdymui.

46. Kiekviena Šalis atsakinga už savo teikiamų asmens duomenų tikslumą. Šalys susitaria, kad Šalis, ištaisiusi ar papildžiusi anksčiau siųstus asmens duomenis, nedelsiant informuoja kitą Šalį apie tokius pataisymus ar papildymus.

47. Šalis, nustačiusi, kad kita Šalis tvarko pagal šią Sutartį tvarkomus asmens duomenis nesilaikydama teisės aktuose nustatytų reikalavimų, apie tai informuoja netinkamai asmens duomenis tvarkančią Šalį ir turi teisę sustabdyti keitimąsi asmens duomenimis iki tol, kol bus pašalinti pažeidimai. Pašalinusi pažeidimus, Šalis informuoja asmens duomenis pateikusią Šalį apie pasirengimą toliau tinkamai vykdyti Sutartį. Keitimąsi asmens duomenimis nutraukusi Šalis, įvertinusi iš kitos Šalies gautą informaciją, gali atnaujinti asmens duomenų teikimą.

48. Kiekviena Šalis įsipareigoja nedelsdama informuoti kitą Šalį įvykus asmens duomenų saugumo pažeidimui (bet kokiam pažeidimui, kai Šalies pagal Sutartį tvarkomi asmens duomenys atsitiktinai ar neteisėtai sunaikinami, sugadinami, prarandami, pakeičiami, be leidimo atskleidžiami, perduodami, saugojami ar kitaip tvarkomi), kai toks pažeidimas gali turėti poveikį Sutarties vykdymui ar kitos Šalies atliekamoms duomenų tvarkymo operacijoms. Tokiu atveju Šalys pagrįstai prašoma apimtimi bendradarbiauja tarpusavyje vykdydamos taikytinuose teisės aktuose nustatytas su duomenų saugumo pažeidimu susijusias pareigas.

49. Jeigu viena Šalis iš asmens, kurio asmens duomenys yra tvarkomi pagal šią Sutartį ar priežiūrą vykdančios institucijos gauna skundą, pranešimą ar raštą, kuris tiesiogiai arba netiesiogiai susijęs su kitos Šalies kaip duomenų valdytojo vykdomu asmens duomenų tvarkymu, ta Šalis operatyviai persiunčia tokį skundą, pranešimą ar raštą kitai Šaliai ir pagrįstai bendradarbiauja su kita Šalimi bei suteikia kitai Šaliai pagrįstą pagalbą.

50. Šalys susitaria bendradarbiauti, siekdamos užtikrinti, kad taikytinuose asmens duomenų teisinę apsaugą reglamentuojančiuose teisės aktuose, įskaitant Reglamento 32, 33, 34, 35, 36 straipsnius, kiek tai susiję su kaip duomenų valdytojas veikiančios Šalies atliekamu tvarkymu ir asmens duomenų perdavimu kitai Šaliai.

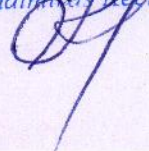
51. Šalys asmens duomenis saugo ne ilgiau, nei to reikalauja duomenų tvarkymo tikslai ar numato teisės aktai, jeigu juose yra nustatytas ilgesnis duomenų saugojimas. Asmens duomenys turi būti saugomi tol, kol iš sutartinių santykių gali kilti pagrįstų reikalavimų, arba kiek tai reikalinga Šalių teisėtiems interesams įgyvendinti ir apsaugoti. Nebereikalingi asmens duomenys sunaikinami.

52. Gali būti tvarkomi šie Šalių vadovų, kitų darbuotojų, atsakingų asmenų ar atstovų, atstovaujančių Šalims, duomenys: (I) vardas, pavardė; (II) kontaktiniai duomenys (darbo telefono numeris, darbo elektroninis paštas, darbovietės adresas; (III) einamos pareigos; (IV) įgaliojimų (atstovavimo) duomenys, įskaitant atstovų asmens kodus, adresus; (V) Šalių vardu ir interesais vykdomas susirašinėjimas ar kiti duomenys, suformuojami Sutarties vykdymo metu.

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuljauskienė



Direktorius
Vladimiras Kelachas



53. Tvarkomus duomenis gali gauti: (I) Šalių darbuotojai, atsakingi už Šalių tarpusavio bendradarbiavimą ir ryšių palaikymą, taip pat vykdančios buhalterinės apskaitos, informacinių sistemų priežiūros funkcijas; (II) informacinių sistemų, kurias Šalys naudoja tarpusavio santykiams valdyti, teikėjai ir prižiūrėtojai; (III) mokesčių inspekcija; (IV) bankai; (V) Šalių pasitelkiami kiti asmenys, susiję su Sutarties vykdymu.

54. Jei Šalys ketina pasinaudoti kitų tolesnių duomenų tvarkytojų paslaugomis, Šalys perduos kitai Šaliai informaciją apie tolesnį duomenų tvarkytoją. Tokiu atveju Šalys privalo užtikrinti, kad tolesnis duomenų tvarkytojas vykdys bent tuos pačius įsipareigojimus ir įgaliojimus, kuriuos ši Sutartis nustato. Taip pat Šalys supranta, kad jos pačios atsakys už tolesnių duomenų tvarkytojų veiksmus ir neveikimą.

55. Kiekviena šalis įsipareigoja tinkamai informuoti savo darbuotojus ir kitus asmenis, kurie bus pasitelkti Sutarčiai su Šalimis vykdyti, apie jų asmens duomenų tvarkymą, vykdomą kitos Šalies Sutarties sudarymo ir vykdymo tikslais, pateikdama visą Reglamento 13 ar 14 straipsnyje nurodytą informaciją. Informuojančioji Šalis su ankščiau nurodyta informacija privalo supažindinti pasirašytinai arba el. paštu (jei pagal elektroninio pašto adresą įmanoma identifikuoti gavėją), išsaugoti su tuo susijusią informaciją ir, kitai Šaliai pareikalavus, ją nedelsiant pateikti.

56. Šalys Sutartimi susitaria, kad po Sutarties nutraukimo ar pasibaigimo jos sunaikins arba grąžins visus joms patikėtus tvarkyti asmens duomenis pagal Sutartį ir jų kopijas, nebent Europos Sąjungos (ES) ar jų šalies įstatymai nustato reikalavimą saugoti asmens duomenis.

XI SKYRIUS SUSIRAŠINĖJIMAS

57. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kita informacija, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu laišku paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą:

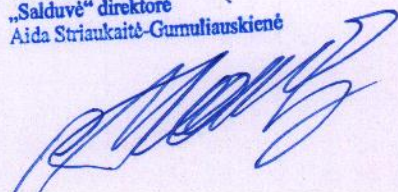
	Užsakovo atstovas (atsakingas asmuo)	Paslaugų teikėjo atstovas (atsakingas asmuo)
Vardas ir pavardė	Gutijera Kulnienė	Viktorija Šimkevičienė
Adresas	Pabalių g. 53, Šiauliai	Pramonės g. 15, Šiauliai
Telefonas, faksas	+37065606207	+370 614 74223
El. paštas	salduve@splus.lt	apskaita@averita.lt

58. Jei pasikeičia Šalies adresas ir/ar kiti duomenys, Šalis turi informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

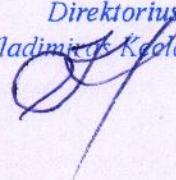
XII SKYRIUS KITOS SĄLYGOS

59. Visa informacija, gauta prieš sudarant Sutartį ar vykdančią ją, yra konfidenciali ir be kitos Šalies sutikimo tretiesiems asmenims neatskleidžiama.

Šiaulių lopšelio-darželio
„Salduvė“ direktorė
Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė



Direktorius
Vladimiras Keolachas



60. Iškilusius nesutarimus Šalys sprendžia tarpusavio susitarimu, nesusitarusios – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

61. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną egzempliorių abiem Sutarties Šalims.

62. Vykdydamos šią Sutartį, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais, kitais Lietuvos Respublikos teisės aktais ir šios Sutarties sąlygomis.

63. Pasikeitus Šalių adresams ir rekvizitams, Šalys privalo nedelsdamos apie tai informuoti viena kitą.

64. Šalys neturi teisės perduoti savo įsipareigojimų pagal Sutartį tretiesiems asmenims be kitos Šalies išankstinio rašytinio sutikimo.

65. Neatskiriamos šios Sutarties dalys:

65.1. Sutarties 1 priedas – Techninė specifikacija;

65.2. Sutarties 2 priedas – Pasiūlymas;

65.3. Sutarties 3 priedas – Pavyzdinis valgiaraštis.

66. Visi pagal šią Sutartį pateikiami pranešimai turi būti rašytiniai ir įteikiami asmeniškai ar siunčiami registruotu laišku Šalių nurodytais adresais:

XIII SKYRIUS ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR BANKO REKVIZITAI

Užsakovas

Šiaulių lopšelis-darželis „Salduvė“

Kodas 190526428

JAR adresas Vilniaus g. 38D, Šiauliai

Veiklos vykdymo adresas Pabalių g. 53, Šiauliai

Paslaugos teikėjas

UAB Averita

Kodas 145223012

Adresas Pramonės g. 15, Šiauliai

A. s. LT 397290000013467577

Bankas AB Citadelė bankas

Direktorė Aida Striaukaitė-Gumuliauskienė

(parašas)

(2024 01 19)



Direktorius Vladimiras Keclachas

(parašas)

(2024 01 19)

